

dels Ajuntaments (sempre que aquests puguin ostentar una representació prou genuïna i eminentment popular)...

Per això és que els elements independents de veritat que han assumit la lloable iniciativa de convocar al poble a unas eleccions en la que els candidats representaran genuïnes forses vivas...

D'altra part, aqueixa teoria pura i eminentment representativa dels diversos estaments socials en los cossos polítics és la que sempre ha proclamat la Unió Catalanista...

De La Renaixensa. MAX.

Lo niu de gafarrons

L'hermosa y angelical nena baixá com de costum al jardí.

Lleugera, com papallona qu'eboloteja, la Carmeta aná d'assí allá cullint una flor, arrencant una mata y saltironant sempre alegre y riallera...

Com li somreya tot a l'entorn de sos dotze anys que tot just tenia la Carmeta!

Y mentres l'assaboria ab plaher la delitosa vida que dolsament li passava entre cantichs d'aucells...

Y en aquell trist y idillich esplay entre marit y muller, aquesta confessá que l'origen de sos amors fou degut al robo del niu de gafarrons.

La Carmeta y'l Jaumet tornaren a la trista prosa. Miraren altre cop lo bressol buyd, enmudiren pel dolor y llistantoshi cara avall silenciosas llágrimas...

Un niu!... Y qu'era un niu?... Qui'l feya'l niu?... Qui l'habitaria'l niu?...

Y tot pensant y repetintho entre dents, fugí saltironant alegre, desitjosa a buscar l'avia.

L'avia que l'estimava tant y tot ho sabia.

Lo niu, és com si diguessim, una casa en petit. Allí hi viuen lo pare, la mare y ls fillets que Déu los ha donat.

Y... digui avia: Per què van y venen tant sovint aquell parell d'aucells?

Per que encara fan lo niu. Són los vells qu'ara portan una palleta, després una mica de fanch, y aixís de mica en mica van abastint la michada que guardará a sos fillets.

Y n'hi haurán de petitets d'aucells?

Si Déu vol no tardará pas gayre a haverhi.

Serán per mi, veritat avia? Y què monos!...

Si no'ls roban abans...

Robarlos?... respongué trista la Carmeta—no'ls robaran que jo'ls guardaré.

Desde aquell dia a la Carmeta ja no li preocuparen tant las flors, ni'ls peixos del surtidor, ni s'estimada nina.

Se preocupá tant sols del niuhet de gafarrons.

Sentada a la galeria que donava al jardí, la Carmeta seguia ab son coixinet de puntas a redós de la verda persiana que li deturava en part los xardosos raigs del sol.

Bellugant ab lleugeresa ls boixets del coixinet, la Carmeta anava maquinalement moventlos, resseguint las agullas que a graticent clavadas, indicavan lo dibuix de la naixent punta.

De quan en quan, la vista de la Carmeta deixava'l coixinet y s'ficava allá a mitj jardí, a l'alba hont la familia dels gafarrons hi tenia sa caseta.

Que la Carmeta s'havia convertit en guardiana d'aquella alada familia, perque aquell entramaliat de Jaumet que tot sovint saltava la tanca, no la robés la niuhada de gafarrons.

Y lo que són las cosas. Tot pensant en so Jaumet li semblá sentir un remor com li fos ell.

No s'equivocá la Carmeta, qu'era ell l'entremaliat, ab sa bata desbotonada, sens rès al cap y ab aquells ulls tan vius de dolent.

La Carmeta deixá'l coixinet y amantentá l'espia a veure que faria.

Y'l Jaumet que ab tot y anar de puntetas feya cruixir la grava del jardí, s'encaminá a l'alba y d'un salt s'arrapá a la soca ab intent de robar lo niu.

Y en un aclucar y obrir d'ulls, tal dit, tal fet.

La Carmeta doná un crit y saltant baixá ls grahons de la galeria, mes lo Jaumet més llest, ja havia buydat lo niu y ab la presa a la pitrera, saltava altra cop la tanca que separava'l jardí dels seus pares ab lo dels de la Carmeta.

Aquesta al pensar en lo niu buyd y en lo que li havia dit l'avia, plorá.

Peró més qu'ella ploraren los vells del niu, que fugint al sentir las barrueras mans del Jaumet, al tornar a son niu, no hi trobaren a sos fillets.

Los haguessiu sentit que tristos cantaven los vells cercant endebadas a sos petitets, com si'ls hi haguessin robat del bressol.

La Carmeta aixís ho compregué y's posá trista y li condolia la passada, tot sentint una malicieta que li feya aburrir a l'entramaliat Jaumet.

L'ambició és com un pou sense sola que no's pot omplir may.

Per aixó'l Jaumet no'n tenia prou ab los petitets de la niuhada, desitjava ara'ls vells que s'havien escapat de sas malas mans. Y altre cop saltá la tanca, s'atansá a l'alba y al mouer las branques y fulles la Carmeta se'n adoná, llenzá un crit y'l pobre Jaumet desbrancantse caigué a terra ab sa cara esgarrinxada y sanguinosa.

La Carmeta s'espantá y cosa estranyal ella que tant l'aburría, sentí pel Jaumet una mena de llástima may sentida, que no comparava rès ab la de quan lo robo del niu.

Y aquells ulls de brill estrany y vivatxo del Jaumet caigut y sanguinos, no sé que tenian que se li filtraren insensiblement a la Carmeta.

Passá'l temps y aquest junt ab l'amor obraren lo miracle.

Que'l Jaumet y la Carmeta també formaren son niu al que també amorosos hi petonejaren a un angelet que'ls completava la ditxa.

Mes aquesta no és duradera.

La mort vingué de puntetas y'ls deixá son bressol buyd.

Fins a las horas no compregué'l Jaumet lo qu'és l'estimació de pare.

Mes la Carmeta que feya anys que la comprenia ab sa esquisita sensibilitat la amor de mare, recorrent en un instant las planas passadas del llibre de la mala memòria...

Y en mitj, de l'intens dolor per la pèrdua d'un fill, Jaumet retorná ab l'imaginació a temps passat, y recordá qu'ell, cruel com la mort, havia també arrencat los fills d'una parella d'aucells.

Y en aquell trist y idillich esplay entre marit y muller, aquesta confessá que l'origen de sos amors fou degut al robo del niu de gafarrons.

La Carmeta y'l Jaumet tornaren a la trista prosa. Miraren altre cop lo bressol buyd, enmudiren pel dolor y llistantoshi cara avall silenciosas llágrimas...

Un niu!... Y qu'era un niu?... Qui'l feya'l niu?... Qui l'habitaria'l niu?...

Y tot pensant y repetintho entre dents, fugí saltironant alegre, desitjosa a buscar l'avia.

L'avia que l'estimava tant y tot ho sabia.

Lo niu, és com si diguessim, una casa en petit. Allí hi viuen lo pare, la mare y ls fillets que Déu los ha donat.

Y... digui avia: Per què van y venen tant sovint aquell parell d'aucells?

Per que encara fan lo niu. Són los vells qu'ara portan una palleta, després una mica de fanch, y aixís de mica en mica van abastint la michada que guardará a sos fillets.

Y n'hi haurán de petitets d'aucells?

Si Déu vol no tardará pas gayre a haverhi.

Serán per mi, veritat avia? Y què monos!...

Si no'ls roban abans...

Robarlos?... respongué trista la Carmeta—no'ls robaran que jo'ls guardaré.

Desde aquell dia a la Carmeta ja no li preocuparen tant las flors, ni'ls peixos del surtidor, ni s'estimada nina.

Se preocupá tant sols del niuhet de gafarrons.

Sentada a la galeria que donava al jardí, la Carmeta seguia ab son coixinet de puntas a redós de la verda persiana que li deturava en part los xardosos raigs del sol.

Bellugant ab lleugeresa ls boixets del coixinet, la Carmeta anava maquinalement moventlos, resseguint las agullas que a graticent clavadas, indicavan lo dibuix de la naixent punta.

De quan en quan, la vista de la Carmeta deixava'l coixinet y s'ficava allá a mitj jardí, a l'alba hont la familia dels gafarrons hi tenia sa caseta.

Que la Carmeta s'havia convertit en guardiana d'aquella alada familia, perque aquell entramaliat de Jaumet que tot sovint saltava la tanca, no la robés la niuhada de gafarrons.

Y lo que són las cosas. Tot pensant en so Jaumet li semblá sentir un remor com li fos ell.

Queda ben demostrat, per boca dels cacichs, que lo primer que farán, si van a l'Ajuntament, será política y després administració, precisament tot lo contrari de lo que convé al poble de Tarragona.

Anem rihent!

Lo diumenge passat ab motiu de la proclamació de candidats pera las eleccions d'avuy, se vá fer molta brometa en lo saló de cá la ciutat, pagant los plats trencats la pobra Liquidadora.

Sembla que'ls que més chacota feyan dels grans beneficis que tenia de reportar a Tarragona la vinguda de las celebres comissions, són los mateixos que las anaren a buscar y que a nosaltres nos deyan mals patriotas per que'ls hi recomanavam que no's presipitessin y que abans d'embarcarse, miressin ben bé lo que feyan, puig una equivocació podia sortirnos molt cara.

Y tan cara! Com ja deyan l'altre dia prenentho d'un contrare local, la broma costa fins ara més de vintidós mil duros y lo que cada dia vá rajant, puig aixó de la Liquidadora és un mar sens fondo, que s'engolirá tot lo que's presenti. Y sinó, poden preguntarho al Sr. Malé, que'n plena sessió va dir que'ls gastos de traslació no costarian més de sis mil pessetas, y si'l moixonet que tot nos ho diu no s'ha errat, pobre Malé si l'obligan a pagar lo que passa de dita quantitat, com sembla que hi ha algú qui's proposa demanarlo, fixantse en no sé quin article... però no adelantemos los acontecimientos, que tot aquest embull de las eleccions no será rès comparat ab l'altre embull que s'avecina y que a més de h' y a més de dos los hi xafará la guitarra.

Mentrestant que vagin rihent, que la pobra caixa de l'Ajuntament no fa més que plorar, puing no la deixan ni una hora tranquila, ni deixan que hi fassi estada la més mínima quantitat.

D'actualitat

Còmicas a més no poguer han sigut las escenas que han passat aquesta darrera setmana, setmana de verdadera febre electoral, en la que'ls cacichs y caciquets y lo qu'és més ridicul encara, (pera no dir altra cosa) los mateixos candidats en persona, han anat de casa en casa com qui demana un dineret per Santa Creu a pidolar lo vot per ells, o pera'ls seus acollits.

—Bon dia tinga Sr. Bruno...

—¡Ah! Vosté per aquí, Sr. Pepet? A què dech l'honor?...

—Ja veurá; jo'm presento concejal sab? y per lo tant vinch a demanarl'l vot.

—Bravo, hombre, bravo! Donchs vosté torna a presntar?

—¡Sí senyor, com me sembla que de d'ara en d'ara se va a guanyarse de la mala fama!

—Ah no, aixó no; sinó que solzament voldria ferli una petita pregunta y dispensim la franquesa... sab? no ho pregunto per vosté, no; ho pregunto per molts altres que fan com vosté. ¿Que redimontri'ls donan allí dintre a n'aqueixa casa, que tothom ne vol fugir y molts ja fa vuit anys y mitj que hi estan ficats y encara volen reincidir per tercera vegada?

—Ja veurá; jo ja n'estich típ d'aquella casa, perque no més hi anem a tenir disgustos, mals de cap y horas perdudas, y després de sacrificarse hi, encara'l critican; però ara és per punt, no hi vá l'honor, sab? Aquell paper catalán's ataca, nos diu polítics d'ofici, que no tenim prestigis en la població, y ja veurá, lo qu'és jo, per polítich d'ofici no hi passo de cap manera: si torném a sortir regidors donarem un mentís a n'aquell paperot y demostrarem allavors que si som bons o mals regidors ho som a gust de Tarragona.

—Donchs digui que Lo CAMP sens voler y pensant reventarlos, los hi ha fet un grós favor?

—Què diu ara!

—Si senyor; vosté acaba de dir que ho fan per punt, que si Lo CAMP no'ls hagués atacat no s'hagueren tornat a presentar, y si ho fan per aixó, deurán l'elecció a Lo CAMP que'ls ha fet sortir... de las casillas... Vaja Sr. Pepet, creguim, desís, descansi un quant de temps, y d'quí a dos anys si torna a presentar-se conti ab lo méu vot. Aquesta vegada hem de votar gent nova.

—Dispensi donchs senyor Bruno.

—Nada ja está dispensat.

—Buenas don Francisco.

—Buenas, pollo; vosté vá molt demati per aquestos mons de Déu. Aixó m'agrada, aixó; a quien madruga Dios le ayuda, que diuen vostés.

—Tú dixisti pera aixó vinch, perque m'ajudi.

—Vamos don Francisco, no sigui gat; vinch a demanar la cooperació de vosté perque com déu saber me presento Concejal.

—Acabáramos! ara ho entench tot; vosté vol sacrificarse pera'l comú y ja comensa sacrificantse fugint de sas casillas y llevantse molt demati. ¿Veritat?

—En efecte a fé que no hi estava acostumat, y molts dematins, creguim, que m'hi arronsaria...

—Aixó ray, home, deixiu corre.

—Més de quatre vegadas ho he pensat, sinó que'l partit, sab? ho ha decidit y com jo soch abans que tot esclau de la disciplina, he d'obeir al quefe.

—Ah donchs vosté és home de partit?

—Si senyor.

—Y de quin si's pot saber?

—Del de n Sagasta.

—Del autor del tractat de Paris y l'organizador de la derrota?

—Si senyor.

—Y donchs que prent vosté de mi?

—Li demano lo séu sufragi; fassiu per mi, home, los amichs se concixen en aquestas ocasions.

—Vagi pollo, vagi a freir espárragos; que s'ha cregut vosté de mi? Potser, si, que's pensa que jo inconscientment perque vosté és amich particular méu havia d'aprovar, votant a vosté, la política d'aquest home nefast que's diu Sagasta y qui diu Sagasta diu inepte Silvela!

Ja s'es acabat aixó de que la gent que'ns estavem a casa y no'ns ficavam may en rès, donavam lo vot sens ideals polítics als amichs particulars, que com vosté venian a demanarlo y que després de haver surtit el-legits telegrafiavan a Madrid al séu gefe respectiu, lo gran triomf y nosaltres pobres infelissos no'ns adonavan que fent aixó, protegiam aqueixa política suicida dels partits turnants y aguantavam sense saberho lo que ja no te aguant possible!...

—Home no, no s'ho prengui aixís, a nosaltres tan se'ns en dona'n Sagasta com en Silvela; lo que volém és solzament ser regidors.

—Doncs Pollo per ara no'm convenecerá, torni un'altra hora, ho consultaré ab lo cuixí.

—Passiho bé....

—Felices.

—Tu Joan, que no vas a votar?

—No Ton, no voto, perque al que voldria votar, no me ho ha demanat y vull que m'ho demani.

—Donchs a mi me ho han demanat tres y no'n vull votar cap, votaré al que no m'ha dit rès.

—Saps que casi tens molta rahó?

—Y és clar que'n tinch home. Jo tinch una idea més enlayrada de lo que déu ser una elecció. Tothom tindria de votar per una idea gran; no per petitesas y miserias de poblet; estudiar als candidats, mirar lo que representan y tirar de cap a favor del que fassi més lo pès.

—Conveniénd noy convenido; m'en vaig a votar, ja tinch candidat.

CRÓNICA ELECTORAL

La gran diada

Ha arribat la gran diada. Després de tants anys d'ensopiment y d'indiferencia, bona part de l'opinió honrada de Tarragona s' desvetlla avuy, pera demostrar que ja n'está cansada de deixarse governar per quatre quidams moguts per l'afany de representacions que no mereixen o pel desitj de viure a l'esquena del poble.

Sia'l que vulga'l resultat de la lluyta d'avuy—que aixó és lo que menys nos preocupa,—s'ha donat lo primer pas pera la complerta regeneració de Tarragona. Han desaparecut per sempre ls tradicionals molins ab que venien fentse las eleccions municipals, y d'quí en endavant, la ciutat quedará dividida en dos bandos. A un costat los que anteposan la política de banderia al benestar del poble, los que, servidors fidels del caciquisme, mercadejan ab la cosa pública y d'ella s'aprofitan en interés propi. A l'altre ls ciutadans honrats y dignes, que no fent distinció de la vida pública y de la vida privada, volen que en tots los actes hi respandeixi la moralitat y la justicia.

L'obra d'ara, és obra d'educació social, prescindint per complert de victorias y de derrotas. Acostumém a tots los ciutadans a vetllar sos propis interessos, femlos hi exercir los drets que las lleys los hi concedeixen pera evitar que l'administració municipal caygui en mans barroeras, y la victoria ja vindrá tota sola.

Fem avuy l'aprenentatge, y en aquesta tasca d'abnegació y de civisme que havem emprés, mostrémnos cada dia més resoltos, més decidits, més coratjosos, mentres vevem que'ls nostres enemichs, los enemichs de Tarragona, de Catalunya y d'Espanya, los que'ns han portat al rebaxament y a la vergonya, se presentan cada vegada més cobarts, més desesperats y més insolents.

Tarragonins: avuy és la gran diada. Qui vulga salvar a Tarragona, té l'obligació, lo deber ineludible de votar la Candidatura Administrativa.

Las baixesas que aquests darrers dias venen publicant La Opinión y'l Diario de Tarragona, no mereixen altre cosa que'l nostre despreci.

Los seus insults, las sevas reticencias injuriosas, nos honran moltíssim per venir d'ahont venen.

Per aixó contestarem als esmentats diaris molt pocas paraulas.

A La Opinión li dirém que no podiam pensar may que'l séu cinisme arribés a tant, que al mes d'haver mort son ilustre fundador D. Pere A. Torres (q. a. C. s.), rebregás la seva memoria recomanant la candidatura de Chulvi, únich que s'atreví a insultarlo publicament de la manera més grollera.

Y al Diario de Tarragona li fem saber que pera pagar lo que devém, fins ara, gracias a Déu, no hem tingut necessitat de acudir al Jutjat, ni pesa sobre nosaltres cap amensassa de que siguem declarats en quiebra.

¿Ho tenen entés? Donchs, prou.

COLEGIS ELECTORALS

La distribució feta és la següent:

Districte 1.º—1.ª Secció.—Casas Consistoriales, Plassa de la Font, 1.—Comprén aquesta secció los carrers següents: Pescateria, Sant Olaguer, Escalas d' Arbós, Sant Domingo, Plassa de la Font, Cedassos, carrer de la Palma, Sant Fructuós, Tras Sant Domingo y Rambla de Sant Carles.

2.ª Secció.—Edifici del Pallol, Plassa del Caballers, plassa del Rey, Baixada del Roser, Pilats, plassa del Pallol, carrers de Nazareth, Villarroma, Destral, Enrajolat, Trinquet vell, carrer de la Rosa, Baixada de Misericordia, Portale, Cós del Bou, Trinquet nou, Ferrer, Salinas y Nao.

3.ª Secció.—Antigas Casas Consistoriales, Major 39.—Comprén los carrers de Santa Teresa, Ventallols, Sant Pere Estuvas, Cuiraterias, Major, Molas, Gay, Calderers, Moscas, Arch de Toda, Comte, Mediona, Miser Sitjes, plassa de Sant Miquel, Riudecols, carrer de Sant Magi y Abad.

4.ª Secció.—Escuela Normal de Mestres, Vilamitjana, 11.—Li corresponen los carrers de l'Escorxador, Portal del Carro, Arch de Sant Llorens, Lloré, Puig den Pallas, Puig den Siljes, Descalsos, Granada, Mercé, Santas Creus, Pescateria vella, Sant Llorens, Sant Pau, Vilamitjana, Santa Tecla, Nova del Patriarca, Baixada del Patriarca, plassa de l'Oli, de l'Ensenyansa y de Sant Antoni.

5.ª Secció.—Instituto provincial, Rambla de Sant Carles, 28.—Comprén los carrers de Santa Clara, Gerona, San Agustí, August, San Francesch y Rambla de Sant Joan.

6.ª Secció.—Escuela dels Caputxins, Plassa de Prim, 6.—Hi votan los electors dels carrers de l'Unió y del Comte de Riús.

7.ª Secció.—Fortuny 6, baixos.—Li corresponen los carrers de Cervantes, Mendez Nuñez, Fortuny, Reding, Gobernador González, Armanya, Lauria, Baixada de Toro, Adriá, Soler y plassa del Progrés.

8.ª Secció.—Consell d'Agricultura, Plassa de Prim 7.—Comprén los carrers de Pons Icart, Martí Ardenya, Gasométer, Apodaca, Orient, Nou de Sant Fructuós, Orosí, Barcelona, la Pau, Nou de Sant Pau, plassa de Prim y Ponent.

9.ª Secció.—Oficinas d'Obras públics, plassa d'Olózaga, 2.—Li corresponen los carrers de Santían, Sant Felix, Rebollado, Sant Magi, General Contreras, Sant Miquel, Sant Joseph, Nou de Sant Olaguer, Smith, Real, Lleó, Misericordia, Nou de Santa Tecla, plassa de la Pedrera y Olózaga.

10.ª Secció.—Escuela dels Reus, Sant Pau, Vilamitjana, Santa Tecla, Nou de Sant Pau, plassa de Prim y Ponent.

11.ª Secció.—Oficinas d'Obras públics, plassa d'Olózaga, 2.—Li corresponen los carrers de Santían, Sant Felix, Rebollado, Sant Magi, General Contreras, Sant Miquel, Sant Joseph, Nou de Sant Olaguer, Smith, Real, Lleó, Misericordia, Nou de Santa Tecla, plassa de la Pedrera y Olózaga.

12.ª Secció.—Casa de Beneficencia Cuartel Est, núm. 100.—Corresponen a n'aquesta secció los cuartels Nort, Sud, Est y Oest, en qu'está dividit lo terme.

En los sis districtes d'aquesta ciutat deuen elegirse 13 regidors en la forma següent:

Primer districte, tres regidors; Segon id., tres; Tercer id., un; Quart id., dos; Quint., id., dos; Sis id., dos.

De conformitat ab lo previngut en el paragraf 2.º de l'article 9.º del R. D. de 5 de Novembre de 1890, en los districtes en que s'hagi d'elegir més de un regidor los electors sols podran donar validament sos vots a un candidat menos de que corresponguin al districte segons designació feta.

L'acte de l'elecció comensará a l'vuit del mati del dia 10 del mes que son continuant sense interrupció fins a las quatre de la tarde, hora en que's declarará definitivament tancada la votació comensará'l recompte dels vots la mesada.

Com feya cada dia de bon mati, el sol nostre malanguanyat amich una anada a Salou aprofitant lo tren correu de la línia d'Almansa a Valencia y Tarragona que hi para a mitj demati. Lo calli, herborisá fins a mitj dia per los carrers equicuits y malsans de la boca y el barranch de Barenys d' Mas Calvo y per la trista vorera dels estanyes de Sangonera del gorch den Cendra y de Miquel arpeglant hi la Lippia nodiflora Ricard.

Al tocar las dotze en mitj de la tarda, tot augusta y ensopidora que hi sentia rejava après de baixar lo cap y de reser l'Angelus que semblava repetiguesse a aonans al morir sobre la platja, s'encaminá En Vayreda al poblat ab pretencions de gran ciutat, entrant en una de las moltas casas de menjar que ja tenia a la sada.

Acabat de dinar travessá vers l'hera la delitosa platja del Port de Salou, a las finissimas arenas, brillants com a pedres d'or, comensant al petjar la terra alba penosa tasca que s'havia imposat.

Sense guia, camps a través passadret, parantse al peu de las ruinas de Lazaret y de Po-roig y a las sorres de voves de las grans calas; puja a la Alta; admira la Montanya de l'Arca i l'ladora arribantse fins al tallat de la

IV Y DARRER

En Estanislau Vayreda a Tarragona

Com feya cada dia de bon mati, el sol nostre malanguanyat amich una anada a Salou aprofitant lo tren correu de la línia d'Almansa a Valencia y Tarragona que hi para a mitj demati. Lo calli, herborisá fins a mitj dia per los carrers equicuits y malsans de la boca y el barranch de Barenys d' Mas Calvo y per la trista vorera dels estanyes de Sangonera del gorch den Cendra y de Miquel arpeglant hi la Lippia nodiflora Ricard.

Al tocar las dotze en mitj de la tarda, tot augusta y ensopidora que hi sentia rejava après de baixar lo cap y de reser l'Angelus que semblava repetiguesse a aonans al morir sobre la platja, s'encaminá En Vayreda al poblat ab pretencions de gran ciutat, entrant en una de las moltas casas de menjar que ja tenia a la sada.

Acabat de dinar travessá vers l'hera la delitosa platja del Port de Salou, a las finissimas arenas, brillants com a pedres d'or, comensant al petjar la terra alba penosa tasca que s'havia imposat.

Sense guia, camps a través passadret, parantse al peu de las ruinas de Lazaret y de Po-roig y a las sorres de voves de las grans calas; puja a la Alta; admira la Montanya de l'Arca i l'ladora arribantse fins al tallat de la

Pastillas Morelló

conera hont s'hi alça la Farola del Cab; contemplats estereoidors Anlliscalls d'esllavissades rocas y deixant y tornant als senderons poch trastejats del ferestech roquer, tot ho regirà en tant curt temps. A l'hora solemne y misteriosa del crepuscul trobava's nostre gran botànich al Vedat del Arquebisbe prop del Recó. Prats y Pinedas li semblaven continuació de la mar mateixa; sols allà lluny ovi-rava l'alterosa mola de la ciutat de Tarragona quasi cuberta de fosforescent y callosa glassa.

Fadigat, molt fadigat, marxá per lo cordó de palets de la regolfada de la platja en direcció á nostre ciutat mullantse'ls pésus moltes vegadas, sobre tot al atansarse als humits del Riu Clá y del Francolí.

Era negra nit que l'esperavam á l'hostal, y com cap dia hi havia anat á deshora, á tots causava extranyesa y temensa. Per fi, arribá y l'ansia desaparegué.

Ab calma y paciència benedictina's aná contant los incidents de l'excursió, mostrantnos ensemps la rebuda d'aquella jornada curiosa en extrèm, que fou: la Viola arborescens L. que creix á la vessant de sol-ponent de la Torra Alta, l'Attractylis cancellata L., l'Erythraea Spicata Pers., l'Erythraea Barrelieri Desf. y l'Allium purpureum Losc. (vessants de la Guadieta y de la Torra Alta) y la gramínea Erianthus Ravenne P. B. ab sos argentats y sedosos plumalls que abundan en los terrers arenosos.

Tenia encara de sopar y era tart, y acceptant exemplars raros que com á record nos oferi, quedarem en veürens lo següent dia pera despedirnos lo que feu puntualment, engrantnos una llista de encàrrecs científics que no poguerem complir donadas las quotidianas ocupacions de nostre penós tráfeh professional.

Aymants com los que més de las glorias y prestigis de la Terra Catalana havem dedicat aquest humil tribut d'admiració á la memoria del sabi olotí més conegut en vida, á fóra de casa que á casa; veritable reputació europea qual nom per sempre més passará á la posteritat.

AGUSTÍ M. GIBERT.

benemérita entitat hi han sigut concedidas, poden passar fins al dia 14 á visitar el Tresorer del «Orfeo» que'ls hi donará tots los detalls necessaris.

—S'ha publicat lo número 5 de la revista *Espanya Cartòfila* ab lo que's reparteixan algunas postals anunci.

—Lo dia 2 la Agrupació «Art y Patria» celebrá en son local social una vetllada dedicada als artistes morts, á la que hi assistí molta concurrència.

Se llegiren alguns treballs literaris en prosa y en vers alusius al acte y admes lo soci don Ferrán Via executá ab molt lluhimes al piano, hermosas y difícils composicions de César Franck y Schumann. Lo piano de la marca «Will Schimmel» de Leipzig, fou cedit per son representant en aquella ciutat, senyors Cassador y Moreu.

Lo President de la «Unió Catalanista» don Joseph M.ª Roca que presidia la festa, tancá la sessió ab un magnífich parlament dedicat á honrar la memoria dels patriotes catalans ilustres, encoratjant al jovent pera que procuri imitar en tots sos actes la conducta patriótica dels nostres ilustres antepassats. Lo senyor Roca sigüé molt aplaudit, aixis com també escoltaren aplausos tots los senyors que havian pres part en la vetllada.

—Lo dimecres prop-passat vá quedar constituída á Barcelona la «Societat d'estudi y de propaganda de la llengua catalana». La Junta Directiva que fou elegida és la següent: president, don Antoni Rubio y Lluch; secretari, D. Joaquim Casas Carbó; tresorer, D. Frederich Puigsamper, y vocals, D. Joan Maragall, D. Joseph Rogent, D. Ildefons Sunyol y D. Pompeu Fabra.

—S'ha publicat lo quadern XXI de la cada vegada més afavorida colecció de «Cansons populars Catalanas», continent la dramática cansó den «Bach de Roda» y la bonica de «La flor del llorer», qu'és una variant de la del «Rosinyol».

Abduas van com sempre, il·lustradas ab hermosas alegorias de Brunet, y ademes comentadas ab eruditas notas históricas y folk-loricas. Lo comentari relatiu á la patriótica figura den Bach de Roda, és en especial interessant.

En la part de dins de las cubertes de color que resguardan lo quadern, hi ha impresas las poesias «Més cansons», del mestre Aguiló; «A la llengua catalana», de la senyora Monserdá, y «L'eco sagrat» de l'Iglesia, que ha tingut aquests dias lo privilegi d'excitar la bilis als enemics de nostra Patria.

hi ob.—Dimecres, 13.—Sts. Nicolau i p. Eugeni III arq. de Toledo, Estanislau de Kotska y Homobono cfr.—Dijous, 14.—Sants Serapi mr. m., y Veneranda m. g.—Divendres, 15.—Sts. Eugeni I arq. de Toledo, Feliu b. y Leopold marqués.—Dissabte, 16.—Sts. Edmund b., Elpidi s., Otmaro ab., y Valeri, Marcel y Rufi mrs.

Quaranta horas: acaban á l'Iglesia de Religiosas de N. S. y Ensenyansa y demá comensarán á l'Iglesia de Religiosas de Santa Clara.

NOVAS

Per venir d'un periódich tan autorisat y prestigiós com lo *Diario de Barcelona*, y perque lo que diu té exactíssima aplicació á lo que succeix á Tarragona, reproduhim lo següent solt, que en la edició de ahir publica l'esmentat diari, tot recomanant als electors tarragonins que l'legeixin ab atenció:

«Al movimiento de opinión que se ha iniciado en Barcelona, en algo ha contribuido el *Diario* y, por lo tanto, debe sernos simpático. El día que á la apatía suceda la actividad; á la indiferencia, la energía; al abandono, el firme propósito de recuperar lo que nos pertenece, Barcelona volverá á ser nuestra, esto es, de los barceloneses. La hemos perdido, no porque la lley nos haya privado de ella, sino porque no hemos querido molestarnos yendo al colegio electoral á emitir nuestro voto; y como las urnas han estado abandonadas, se ha apoderado de ellas la política de partido, que se ha visto obligada á contratar electores para suplir á los que se quedaban en sus casas, pagándolos luego á costa de la ciudad, porque la administración y los destinos municipales han sido el botín entregado á los mercenarios.

En el estado de disolución en que nos hallamos, es consolador y abre el pecho á la esperanza el ya poderoso núcleo que se ha formado de personas muy consideradas en Barcelona, en el que figura el aristócrata al lado del obrero, el industrial y el artista; en una palabra, todas las clases sociales, unidas por el amor á nuestra ciudad. Ignoramos si el éxito coronará sus esfuerzos; pero, aunque fracasaran, no deben desanimarse, porque la victoria final es siempre para los perseverantes. Inspírense en el ejemplo, tantas veces por nosotros citado, de los católicos belgas. Al igual que los barceloneses se estaban en sus casas, y sus adversarios se apoderaron de todo, porque todo lo hallaron abandonado y nadie se lo disputaba; pero las tropelias fueron tantas, que los católicos resolvieron organizarse, como se organizan aquí; emplearon los medios legales, como ahora se utilizan en nuestra ciudad; sufrieron desengaños, como también los sufrirán los que hoy luchan; mas, lejos de abandonar el campo, cobraron nuevos alientos, y el triunfo fué tan completo, que hace muchísimos años los católicos belgas son poder, sostenidos por la opinión y por el sufragio, con el que antes les esclavizaban sus adversarios, no porque fuesen los más fuertes, sino porque eran los más audaces y los más activos.

Aquí creemos haber cumplido nuestro deber con lamentar el desbarajuste de la administración municipal, sin darnos cuenta de que la principal responsabilidad es de los que dejan el campo libre á los políticos de profesión. Si en vez de perder el tiempo en lamentaciones propias de mujeres, procedieran como ciudadanos y se tomasen la molestia de dedicar media hora á la ciudad para ir á votar, podríamos abrigar la esperanza de que Barcelona volvería á ser de los barceloneses.»

En la sessió celebrada lo divendres passat per l'Ajuntament s'acordá instalar urinadors en diferents punts de la ciutat. Ho trobem molt bé més si no s'hi ha de tindre més cuidada que ab los dos que hi há á la Rambla de St. Joan val més que ho deixin correr.

Elixir á la Ingluvina GIOL

Es lo millor remey pera la prompte y segura curació de todas las malalties del

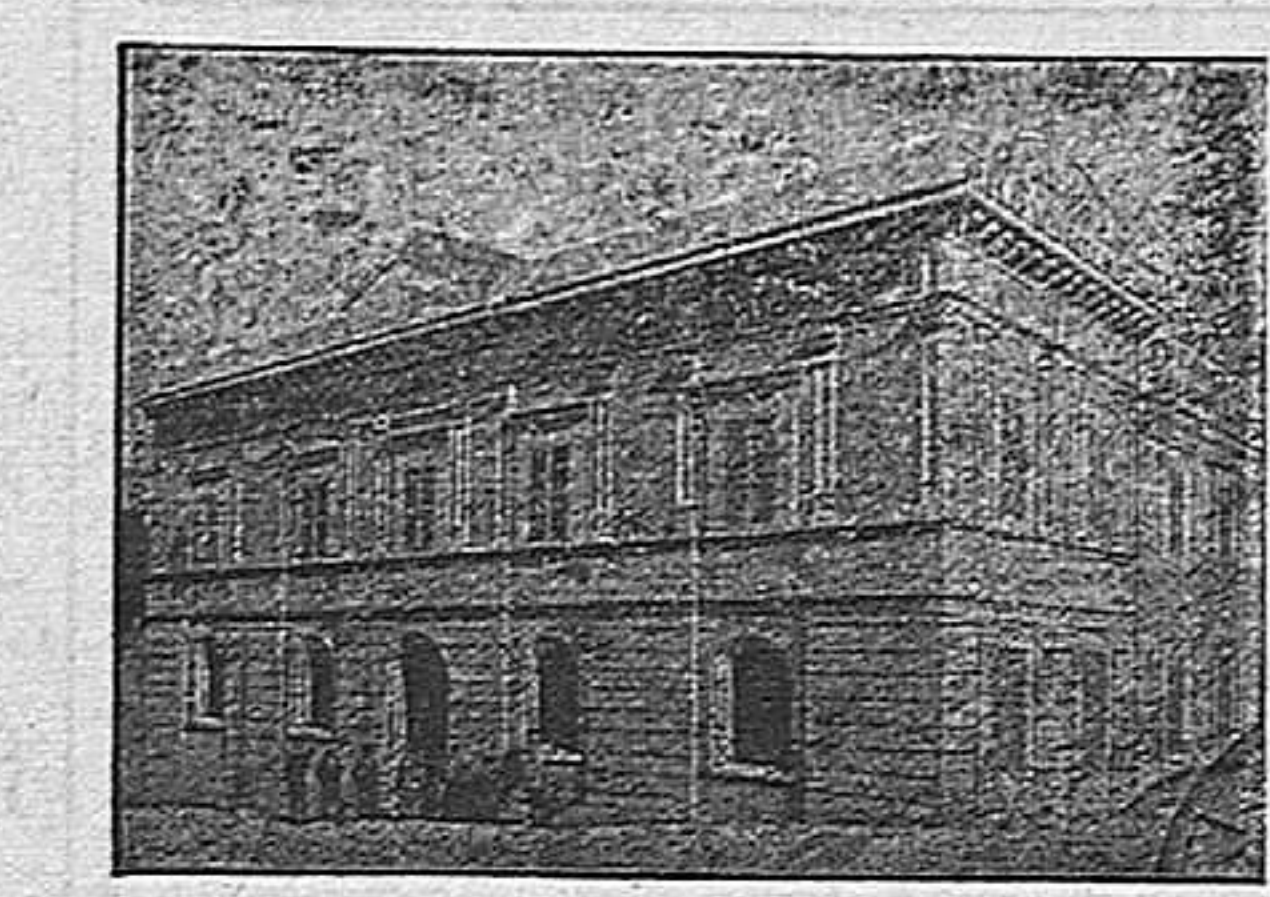
VENTRELL

per crónicas que sian, regularisant son funcionament y reforasant los debilitats. De venta en todas las Farmacias y en casa son autor, **Passeig de Gracia, 4, Barcelona.**

G. SERRA Y TRILLA

METGE-CIRURGIÁ
ex deixeble de l'eminent Dr. Azua, en malalties de la pell; ex Metge alumne de l'Institut de Alfonso XIII de Bacteriología y Seroterapia

MALALTÍAS DE LA PELL Y MALALTÍAS CRÓNICAS
CONSULTA DE 11 A 1
TARRAGONA.—COMTE DE RIUS, 20, 2.º—TARRAGONA



Colegi provincial
TARRAGONA

Es tanta la mala olor que despedeixen los tals urinadors que no pot passarse per devant d'ells sens taparse'l nás.

—Camisas y corbatas alta novetat. Camisaria de Pau Brú, Comte de Rius, 24.

Un poch més magre que las setmanas anteriors ha sigut lo moviment mercantil de nostre port. Aixis que vagin augmentant los frets ja las exportacions, sobre tot pera'l nord d'Europa serán més reduhidas.

Lo Consistori dels Jochs Florals de Barcelona, segons atenta comunicació que'ns ha trasmes, ha quedat constituít pera'l any vinent, per los senyors següents:

D. Francesch Mathau, president; don Joseph M.ª Roca, D. Guillem A. Tell, D. Marián Vayreda, D. Modest Urgell y D. Salvador Vilaregut, vocals; D. Victor Brosa, secretari.

—Mocadors de totes classes. Camiseria de Pau Brú, Compte de Rius, 24

Se troban molt adelantats los treballs pera la próxima publicació d'una *Revista comercial*, que per las condicions en que sortirà, estèm ben segurs que ben pocas l'igualarán á Espanya.

Per avuy no podèm donar més detalls, però sembla que l'objectiu és fer gran propaganda dels vins de Tarragona, pels principals mercats del extranger.

Suposèm que una vegada passadas las eleccions, lo nostre batlle's podrà ocupar de l'arreglo d'alguns carrers del port, que després de las darrereras plujas se troban poch menys que intransitables.

Per fi sabèm qui ó millor dit, quinas son las personas que darrera del desamortat periódich del carrer de Sant Francesch, han vingut insultant y injuriant á distingits amichs nostres. Queda presa molt bona nota y quan arribi la ocasió que arribará ben aviat, no deixarem de presentarlos al públich, pera que aquest vegi'ls procediments que

BATXILLERAT

batx direcció del Professorat oficial á l'Institut

—COMERS—
—IDIOMAS—
Primera ensenyansa
PARVULS.—ELEMENTAL.—SUPERIOR
Teneduria practica.—Calcul mercantil
Composició y estil.—Caligrafia
AGRIMENSURA
Dibuix.—Llissóns de cosas
FUNDAT AL 1888
AFORS DE SANT FRANCESC

employan certa gent pera fer lo reclam, sense comprendre que certs reclams *quitan trigo y no dan pan*.

Y ara que parlem d'aixó, debèm manifestar que al parlar dias enera d'un elevat funcionari del Ajuntament, lo prenguerem per altre degut á una sèrie de coincidencias y de detalls que allavors eran evidents, però avuy no al fer constar lo que precedeix. Lo fem ab moltíssima satisfacció, puig la persona aludida ja sab que sempre se l'ha apreciat en aquesta casa.

Ha comensat á publicar-se en aquesta ciutat una revista mensual de literatura, art y teatres titulada «Gent Jove». No detallèm lo sumari d'aquesta nova publicació á la que desitjem molts anys de vida, per falta d'espay.

«Qui es que per edat que tingui no voldrá conservar lo primitiu color dels seus cabells? Pera conseguirho lo perruquer CASALS posehix un procediment indi, purament vegetal, que no taca en lo més mínim lo cutis, reproduceix lo çabell y priva sa cayguda.

TIP. DE FRANCESC SUGRAÑES, COMTE DE RIUS, 9.

Ibarra y C.ª de Sevilla

Linia regular de grans vapors
Pera Valencia, Alacant, Cartagena, Almeria, Málaga, Sevilla, Cádiz, Huelva, Vigo, Marín, Villagarcía, Carril, Corunya, Ferrol, Rivadeo, Gijón, Santander, Bilbao, Pasages, San Sebastián, Bayonne, Bordeaux, Nantes, Dun-Kerque, Havre y Paris.

Sortirà d'aquest port lo dia 11 del corrent lo vapor **Cabo Peñas** son capitá don E. Gondra; admetent càrrega y passatgers pera els citats ports.

Lo despatxa son consignatari D. Marian Peres.

Pera Valencia, Alacant, Cartagena, Aguilas, Málaga, Cádiz, Vigo, Carril, Villagarcía, Corunya, Puebla, Marín, Ferrol, Rivadeo, Gijón, Santander y Bilbao, sortirà'l 14 del corrent lo vapor **Meliton González** son capitá D. Braulio López, admetent càrrega y passatgers.

Lo despatxan sos agents S. S. Fills de Benigno Lopez.

+

Gap d'any de la mort

DE

Don Gregori Saugar y Romero

(q. a. C. s.)

Sos fills, filla, fill-politich y demés parents, pregan á sos amichs y coneguts se servescan assistir á alguna de las missas que'n sufragi del ánima del difunt, se celebrarán cada mitja hora passat-demá, dimars dia 12 del corrent de 6 á 12 en la parroquial iglesia de la Santissima Trinitat, per lo que rebrán especial favor.

No s'invita particularment.

Xampany Catalunya, MIRÓ Y TARRAGÓ.—Reus

Xarop de hipofosfats CLIMENT

La llegítima marca "SALUD"

Srs. Climent y C. - Tortosa.—Molt senyors meus: Lo Nen X. de tres anys, sofria desde més de un any de una escrófulocrónica. Cansat d'usar sens cap resultat quantas Emulsions y reconstituyents se presenten per aquests casos, vaig ensenjar los **Hipofosfats Climent**, trobant consol lo pacient ja en lo primer frasco y molt prompte la curació completa. — **Dr. Siloniz**, Catedrático de Barcelona.

Srs. Climent y C. - Tortosa.—Molt senyors meus: Puch assegurarlos qu'en tots los casos d' **Asthenia** presentats a la meua clínica a causa d'afeccions genitales provinientas de la falta de fixesa de las visceras abdominales (Enteróptosis) lo **Xarop Climent marca SALUD** m'ha donat inmillorables resultats. — **Dr. Gibert**, Especialista en parts y malalties de la dona.

Exigeixis lo llegítim **Xarop Climent SALUD**, únich aprobat per la Real Academia de Medicina de Barcelona, puig s'en expén altre del mateix nom.

Maquinaria agrícola, industrial y vinícola
Complet assortit en ferreteria
Marcel·lí Vicens
APODACA, 27, TARRAGONA
Únich representant en aquesta provincia de pimportant casa de Barcelona, Srs. Ignaci Sanllore y C., constructors d'aradas y bógits pera fondas llauradas y demás máquinas agrícolas

LA JOYA DEL CENTRE
ESTABLIMENT DE BEGUDAS
DE
JOSEPH RIOLA
22, RAMBLA DE SANT JOAN, 22
Se despatxan tota classe de vins y licors de las més acreditadas marcas a preus molt económichs.
Se serveix a domicili.

La confiança
SASTRERIA DE EMILI PUJOL
9, Unión, 9
TARRAGONA

RELOTGERIA
DE
F. RIGAU
Baixada de Misericordia, 14
TARRAGONA

Gran assortit de rellotges de totes classes y preus. Taller de composturas.

CERVESERIA MODERNA
(A CA'L BOYSA)
DIPOSIT DE GEL
Vins de totes classes. Refrescos y licors Servey a domicili. Responsos tots los dias a preus molt económichs.
Únich representant de la cervesa Moritz. Rambla de Sant Joan, 72, cantonada al carrer de Fortuny.

Gran fabrica de braguers
34, Unión, 34
Hernadots (TRENCATS)
Aquest establiment compta ab los avenços mes moderns y práctichs que la ciencia requereix pera la construcció y aplicació de tota classe de braguers y d'aparells ortopédichs. Especialitat en lo braguier Articular Regulador Sistema Montserrat y ab lo tractament de las trencaduras.
Grans existencias en braguers de goma pera la curació radical de las trencaduras congénitas y adquiridas de l'infancia y tot lo concernent a Cirujia y a Ortopedia.
Casa recomenada per tots los senyors metges que dan tingut ocasió de conèixerla, tant per los generosos de son catàlech com per los preus reduhits.

PERE MONTSERRAT, Unió, 34.-TARRAGONA
Sastreria, Camiseria y varis géneros
DE
J. GUÉLL
39, Major, 39.-TARRAGONA
Pera senyors: Alpacas, estams, gergas, vi cunyas, llanillas, drils, camisas blancas y de color.
Pera senyoras: Alpacas, sedalinas, vichys, mussolinias y percales d'alta novetat.
Roba blanca, articlés pera dols, llensols de fil y de cotó.
Mundos, paraguas y cotillas, tot a preus baratissims.
Gangas: Se liquidan a preus molt baratos, trossos ó escrupulons de panyos, armurs de seda, llana y estampats.
TRAJOS A LA MIDA
39, Major, 39.-TARRAGONA

Emulsió Nadal
ES LA MILLOR
Única que conté un 80 per 100 d'oli pur de fetge de bacallá y glicerofosfats y hipofosfats de cals y de sosa. Aprobada y recomenada pel Colegi Medich oficial de Barcelona y analicet per Dr. Bonet, catedratic de Farmacia a l'Universitat de Madrid. Es aliment, lleminadura y medicament tónich y estimulante del desenrotlló físich; aumenta la secreció de la llet; ajuda la creixensa dels ossos y l'trencar las dens; d'efectes positius en las embracadas y en l'infancia. Es crema clara, blanquissima y la mes agradable (s'conserva sempre).
Cura la tos, catarros, bronquitis, tisis, escrófulas, hinfatisme, raquitisme, debilitat, poa re, reumatisme, diabetes etz., etz.
Rebutjar las similars y estrangeras, que no receptan. despatxans ni prenen los bons espanyols. De venda, en totes las farmacias.
Deposít: Dr. Andreu L. Gasa Barcelona G. Garcia, Martin y C. y Fernandez, 4, Madrid y en totes las capitals y poblacions importants, M. Nadal, Tarragona.

BANY MEDICINALS
AYGUAS DE MAR Y DOLSA
Pera las personas que sufren DOLOR REUMÁTIC O INFLAMATORI, aixis com herpeticas y erupcions, se preparan uns banyos compostos, ESPECIALITAT DE LA CASA, que donan excelents resultats, conforme ho acreditan lo sens nombre de personas que tots los anys se curan.
Fa més de 50 anys que está obert l'establiment, baix la direcció sempre de sos mateixos amos y propietaris SENYORS SARDÀ, GERMANS, é indicats dits banyos compostos, per la majoria dels senyors metges d'aquesta capital y de fora, lo cual creyem es garantia suicient pera las personas que tingan a be visitarlos, ab la seguretat que obtindran un prompte alivio en sas dolencias.
BANYOS DE RECREU EN BANYERAS PICAS DE MAREBRE.
Carrers de Mar, 30 y Lleó 48.-TARRAGONA

Calefacció per petroli
Economia Comodat
BON CALOR SENS OLOR
Higiene ni perill
Calorifer DITMAR
PREU 15 PESSETAS PER TOTA ESPANYA
MARIAN CLANXET
Carrer de la Unió, 14, Tarragona

Estampa-Suñerías
Especialitat en tota mena de treballs de lujo
Tarjas de totes classes
Comte de Rius, 9

Farmacia Plana
al costat de la antiga
CASA FIGUERAS REAL, 6.-TARRAGONA
Provista de medicaments moderns adquirits d'origen.—Complet assortit de medicació pera curas antisépticas.—Especialitats nacionals y extrangeras.
Ayguas minero-medicinals TARRAGONA

TOTHOM FOTÓGRAF
A LA CASA DE DROGAS Y PRODUCTES QUÍMICHS
DE
SEBASTIA CARDONA
Trobaran los aficionats a la fotografia un assortit complet de cambras, trespeus, cubetas, prempsas escorredoras, diposits d'aygua, estumadors, calibres, fanals de varias formas, cartolinas, paper citrat Lumiere, paper bromurat llort, placas porcellanas, targetas postals sensibles, estereoscopos y vistas estereoscopicas y bany viratge combinat
Dipositar el paper brillant Gelatina citrat de plata y albumina marca "Tambour".
Cambra instantánea. Liamp exprés
" " " Periscope-Delta diafragma iris 70 pesetas.
" " " " " " " " " " " " " " 45 " "
" " " " " " " " " " " " " " 100 " "
" " " " " " " " " " " " " " 40 " "
" " " " " " " " " " " " " " 13 " "
" " " " " " " " " " " " " " 70 " "
" " " " " " " " " " " " " " 110 " "
" " " " " " " " " " " " " " 110 " "
1 inch lo gust de participar a ma nombrosa clientela, que he rebut las cambras Stereoscopicas (Delta-cartouche) ab propietat de pogue apicar placas y pelliculas. Premiada a l'exposició de Paris ab medalla d'or. Única casa a Espanya que s' troban en venda.
REVELADOR CARDONA
Únich en sa classe per ser lo més ràpit, no s'altera ni taca
PREUS SENS COMPETENCIA
SE DONAN INSTRUCCIONS.—LABORATORI A DISPOSICIÓN DELS CLIENTS
APODACA, 27, Y PLASSA D'OLÓZAGA, 9, TARRAGONA

EXCELCER
En Llanas ven uns paraigaus de semi-seda y cutó, de color inalterable y teixit tantissim bo, que resisteix tota proba al devall d'un canaló.
Además, també té uns vanos ab uns pintats tan rebóns, que ni Rafael ni Murillo los podrian fer milló, a propòsit per regalos; causan gran admiració.
Trobaran també sombrillas y un gran assortit de bastóns, parassols de totes menas que son mol, barato y bons.
Millor dit: no ya cap casa en 'an bonas condicions.
26, COMTE DE RIUS, 26

GABINET Y CLÍNICA DENTAL
DE
A. PONS ICART
SAN AGUSTI, NUM. 24, PIS SEGÓN, TARRAGONA
Tractament especial de las malalties de las dents y genivas.
Extracció de dents, caxals y arrels sense dolor.
Especialitat en emplastes, emplomaduras y orificacions.
Perfeccionament en la construcció de pessas y dentaduras de totes classes.

Lo Dr. Jordán
CIRURGIÀ DENTISTA
Ex-alumne del Colegi Espanyol de Dentistas, Ex-operador de la casa del Dr. Treviño, Madrid, etc.
Participa a sos nombrosos clients y al públich en general, que relacionat ab las millors casas extrangeras, pot oferir dents artificials a preus molt ventajosos.
Pera las operaciones odontológicas que dit senyor practica, compta ab tots los anestésichs fins al dia coneughts.
PLASSA DE PRIM 2, PRINCIPAL, REUS
Opera a Tarragona los dimars de las 9 del matí a las 5 de la tarde y los divendres de 3 a 5 de la tarde
RAMBLA DE SANT JOAN 70, ENTRESOI

CONFITERIA
DE
CABRÉ GERMANS
34, Carrer Major, 34, Tarragona
En aquest establiment s'hi trovará un gran assortit de galetas, vins y licors de totes classes, tant del país com del estranger a preus sumament reduhits.
Especialitat en encàrrechs pera casaments y bateigs. Avisant ab anticipació s'elaboraran los exquisits dolsos inglesos BATS VICTORIAS y LOCH JANOHAS.
Especialitat en el saborós pastel ESPOA-RUS

Gran magatzem de calsat
LAS BALEARES
Rambla S. Joan, 50.-Tarragona
Fábricas a Palma y Mahó.—Géneros superiors y de durada.—Preu fixo.
La promptitut
Lo recader diari de Tarragona a Barcelona y vice-versa, Andreu Canyellas, ofereix sos serveys a preus módichs, a totes las personas que s' dignin honrarlo ab sa confiança.
Serveix tots los encàrrechs a domicili.
Punts ahont s'admeten: Tarragona, plassa de la Font, núm. 28, (barber) y carrer d'Apodaca núm. 1, tenda.—Barcelona, Hospital 2 y 4 y carrer Filateras núm. 5, devant la plassa del Angel.

Drogueria Plana
Antiga casa Figueras
Real 6, cantonada Reboledo 20
En aquesta casa trobará la industria, la agricultura y las arts, un complet surtit de drogas, sulfat y primeras materias pera abonos ab riqueza garantida y de importació directa.
PREUS LIMITATS VERITAT
Sofre FLORESTILLA de la millor marca TARRAGONA

Srs. Climent y C. - Tortosa.—Molt senyors meus: Ha ventse presentat a la meua clínica la Sra. D. N. N. afecta de **Cloro-anemia**, ab irregularitat en la menstruació, mancada de gana y de forsas, vaig prescriureli lo **Xarop Climent marca SALUD**, y foren assombrosos los resultats, donchs, en poch temps cobrá apetit y forsas y se li regularisaren las regias. — **Dr. Letamendi**.
cap resultat quantas Emulsions y reconstituyents se presenten per aquests casos, vaig ensenjar los **Hipofosfats Climent**, trobant consol lo pacient ja en lo primer frasco y molt prompte la curació completa. — **Dr. Siloniz**, Catedrático de Barcelona.

Serveys de la Companyia Transatlántica
DE
BARCELONA
Línias de Cuba y Méjich.—SERVEY DEL NORT.—Lo dia 19 de Novembre sortirà de Santander y'l 20 de Coruña, lo vapor **Alfonso XIII** directament pera Habana y Veracruz. Admet passatge y càrrega pera litorals de Cuba y pera Costafirme y Pacífico, ab trasbord a Habana al vapor de la línia de Venezuela-Colombia, y pera Santo Domingo y San Pedro de Macoris, també ab trasbord a Habana.
SERVEY DEL MEDITERRANI.—Lo dia 25 de Novembre sortirà de Barcelona, y'l 30 de Cadiz, lo vapor **P. de Sarrástegui** directament pera Nova York, Habana y Veracruz. Combinacions pera distints punts dels Estats Units y litorals de Cuba. També s'admet passatge y carga pera Puerto Plata, ab trasbord a Habana.
Línia de Venezuela-Colombia.—Lo dia 11 de Novembre sortirà de Barcelona, y'l 15 de Cadiz, lo vapor **C. de Cadiz** directament pera Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Puerto Cabello y La Guayra, admetent passatge y càrrega pera Veracruz ab trasbord a Habana. Combina pel ferro-carril de Panamá ab las companyias de navegació del Pacífich pera quals ports admet passatge y càrrega ab billets y coneixements directes. Combinació pera litoral de Cuba y Puerto Rico. S'admet passatge y càrrega pera Puerto Plata ab trasbord a Puerto Rico y pera Santo Domingo y San Pedro de Macoris, ab trasbord a Habana.
Línia de Filipinas.—Lo dia 9 de Novembre sortirà de Barcelona, havent fet las escalas intermitjas, lo vapor **Isla de Panay** directament pera Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Singapur y Manila, servint per trasbord los ports de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japó y Australia.
Línia de Buenos Aires.—Lo dia 3 de Desembre sortirà de Barcelona, y'l 7 de Cadiz lo vapor directament pera Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admet passatge y carga pera Rio Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso, ab trasbord a Cadiz al vapor de la Línia del Brasil.
Línia de Canaries.—Lo dia 17 de Novembre sortirà de Barcelona, y'l 22 de Cadiz, lo vapor **M. L. Villaverde** directament pera Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, retornant per Cádiz, Alacant, Valencia y Barcelona.
Línia de Fernando Poó.—El dia 25 de Novembre sortirà de Barcelona y el 30 de Cadiz, el vapor **San Francisco** pera Fernando Poó, ab escalas en Casablanca, Mazagán y altres ports de la Costa occidental d'África y Golf de Guinea.
Línia de Tanager.—Sortidas de Cádiz: dijlluns, dimecres y divendres.
Sortidas de Tanager: dimars, dijous y dissabtes.
Pera més informes dirigirse a son agent D. Emili Borrás.

Y'L MES ECONÓMICH
Ab lo bech
AÜER
son obra del mateix autor que L'ans Sant Pau Vilamitjana Santa

DESCONFIAN DE LAS IMITACIONES
Pera la venda y conservació dels mecheros dirigirse al representant
Marian Clanxet, CARRER DE LA UNIÓN, 14, TARRAGONA
CONFITERIA
DE
Joan Serra
23, COMTE DE RIUS, 23
En aquest antich y acreditat establiment hi trobaran un gran assortit de dolsos exquisits y vins y licors del país y extranger de totes classes y preus.
Serveys complets pera casaments y bateigs.

Lo Camp de Tarragona
SETMANARI CATALANISTA
Redacció y Administració: Rambla St. Joan, 50, 1.
Tarragona, trimestre..... 1 pesseta
Fora..... 1 " "
Extranger..... 2 " "
Número d'avuy..... 10 cént.

FÁBRICA
d' aparells productors de gas acetilé, ab patent d' invenció per 20 anys, de
Danús y Mallo
TALLERS: DESPATX:
Arbós, 9 Comte de Rius, 11
TARRAGONA
Perfecció, economia y llimpesa en lo gas
S' ENVIAN CATÁLECHS GRATIS A QUI 'LS DEMANI

Fábrica de Gel
DE
EMILI TURRO
SANT MIGUEL, 31, TARRAGONA
Se recomana per la baratura dels preus y la promptitut del servey a domicili.
En Ramón Nolla y Martí
METGE Y CIRURGIÀ
ha mudat son domicili y gabinet de consultas a la Plassa de Sant Miquel núm. 3, segón pis.
Reb de las 11 del matí a las 4 de la tarde.
SABATERIA
DE
Teresa Salas
MAJOR, 8 (Cantonada al carrer de Caballers)
Gran assortit de calsat negre y de color. Preus baratissims.
Especialitat en los calsats a mida.
VÍ NEGRE PUR DE RAHIM
Del terme de Tarragona, procedent del Más de'n Garrot, a 25 cént. litre.
De venda a ne'ls sallers: Carrer de Sant Domingo (Llimoners) 14 y Sant Llorens, 18.

Ayguaf SERRA
Aquesta triple aygua de flors de taronger, de perfumada y deliciosa aroma está elaborada ab la tendre, fresca y escullida del taronger agre y s' vend en botellas de 114 de litre al preu d' una pesseta.
Al engrós importants descomptes. Farmacia y laboratori de A. Serra.—REUS
A la menuda: Farmacia del Centro.—Tarragona.—Demaneu AYGUA NAF SERRA